

**Vydavateľstvo-nakladateľská zmluva o vytvorení diela**  
**Podľa zákona č. 247/90 Zb.**  
**(ďalej len zmluva)**

uzatvorená medzi:

**Nakladateľom:** Obec Smilno  
Smilno 194  
086 33 Zborov  
Zastúpená: starostom obce Bc. Vladimírom Baranom  
IČO: 00322571  
Bankové spojenie: Prima banka a.s.  
Číslo účtu: SK68 5600 0000 0036 1394 6003  
a

**Autorom diela:** Doc. PaedDr. Patrik Derfiňák, PhD.  
Oravská 6  
080 01 Prešov  
Rodné číslo:  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.,  
Číslo účtu: SK2002000000002072512354

I.  
Predmet zmluvy

1. Autor diela sa zaväzuje vyhotoviť pre nakladateľa text neskoronovovekých dejinách Obce Smilno (ďalej len dielo) v rozsahu cca 1 autorský hárok (20 normostrán – normostrana cca 1700-1800 znakov, vrátane medzier) do publikácie Smilno – Dejiny obce a udeľuje nakladateľovi prívolenie dielo použiť, vydať a šíriť v Slovenskej republike a v zahraničí.
2. Dielo bude v definitívnom znení bez jazykovej úpravy pripravené do sadzby.
3. Nakladateľ rozhoduje o formáte, papieri, grafickej úprave, ilustrovaní, väzbe, obálke, jazykovej mutácii a definitívnom titule knihy a podľa svojich možností môže prihliadnuť k návrhom autora.

II.  
Doba plnenia

1. Autor vyhotoví text a odovzdá nakladateľovi bez povinnosti vrátiť originál textu v rukopise a na CD nosiči, resp. DVD nosiči do 31. marca 2020.
2. Nakladateľ sa zaväzuje vydať dielo tlačou so záverom (resumé) v 2 jazykových mutáciách najneskôr do 30. júna 2020.

### III.

#### Dohodnutý honorár za dielo a platobné podmienky

1. Za vyhotovenie a použitie diela na 1. vydanie zaplatí nakladateľ autorovi diela zmluvnými stranami dohodnutý honorár za dielo 30,- EUR za normostranu. (Slovom: Tridsať EUR za normostranu).
2. Pri reedíciách za každé ďalšie vydanie diela zaplatí nakladateľ autorovi diela sumu vo výške 60% z honoráru za dielo dohodnutého zmluvnými stranami v bode 1, čl. III zmluvy. Pri požiadavke nakladateľa na prepracovanie textu zaplatí nakladateľ autorovi diela zmluvnými stranami dohodnutý honorár za dielo v bode 1 tohto článku. Suma bude upravená o inflačný kurz podľa údajov Národnej banky Slovenska v deň vydania diela.
3. Nakladateľ uhradí autorovi diela dohodnutý honorár do 30 dní od odovzdania diela, pri každej ďalšej reedícii do 7 dní od vydania diela.
4. Autorský honorár podlieha dani z príjmov, ktorú podľa platných predpisov odvedie autor diela.

### IV.

#### Zodpovednosť za vady diela

1. Autor diela zodpovedá za vady diela podľa § 560 a nasledujúcich obchodného zákonníka.
2. Vady diela, ktoré budú zrejmé už pri odovzdaní a prevzatí diela, musí nakladateľ oznámiť autorovi diela už pri prevzatí diela. Ostatné vady musí nakladateľ oznámiť autorovi diela do 7 dní od prevzatia diela a v tej istej lehote ich musí autor diela odstrániť.

### V.

#### Odobzдание diela

1. Autor dielo odovzdá a nakladateľ dielo prevezme najneskôr dňa 31. marca 2020 na Obecnom úrade v Smilne alebo prostredníctvom zmluvného zostavovateľa Gabriela Lukáča, Námestie Majstra Pavla 39, 054 01 Levoča.
2. O odovzdaní diela bude spísaný záznam o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy, z ktorého bude zrejmý stav diela v okamžiku jeho prevzatia nakladateľom.

### VI.

#### Osobitné ustanovenia

1. Autor diela môže od zmluvy odstúpiť, ak sa vydanie diela neuskutoční v lehote uvedenej v bode 2, čl. II, alebo ak nakladateľ neuhradí autorovi diela v lehotách uvedených v bode 3, čl. III autorský honorár. Tým nie je dotknutý jeho nárok na honorár za dielo uvedený v bode 1, čl. III.
2. Autor diela čestne prehlasuje, že v čase podpísania zmluvy je vlastníkom autorského práva a najmenej 12 mesiacov pred podpisom zmluvy nedal autor tretej osobe prívolenie na vydanie a šírenie diela vo forme a rozsahu, v ktorom bude dielo odovzdané. Ak autor dá prívolenie na vydanie a šírenie diela niekomu inému bez súhlasu nakladateľa, nakladateľovi vzniká právo na náhradu vzniknutej škody.
3. Nakladateľ sa zaväzuje rešpektovať vlastnícke práva autora diela na ochranu jeho autorstva s uvedením značky ( c ) a pripojením mena autora a roku vydania prvého vydania diela ako aj pri ďalších reedíciách na všetkých exemplároch vydaného diela.

4. Autor požaduje, aby mu nakladateľ umožnil vykonať autorskú korektúru svojho diela. Ustanovenie bodu 1, čl. VI neplatí, ak v súvislosti s vykonaním autorskej korektúry nebude záväzok nakladateľa splnený v lehote uvedenej v bode 2. čl. II. Autor má právo na autorskú korektúru v rozsahu 5 %. Zmeny a doplnky pôvodného diela nad hranicu 5 % hradí autor.
5. Nakladateľ umožní autorovi stĺpcovú korektúru po jazykovej úprave diela bez podmienok uvedených v bode 4, čl. VI. Autor vykoná stĺpcovú korektúru do 7 dní od dodania hárkov. V opačnom prípade mu právo na stĺpcovú korektúru zanikne.
6. Nakladateľ je oprávnený použiť krátke výňatky alebo ukážky diela v dennej tlači, časopisoch a iných propagačných materiáloch, ako aj iným vhodným spôsobom dielo propagovať. Odmena za toto použitie je obsiahnutá v autorskom honorári.
7. Nakladateľ po vydaní diela poskytne bezplatne autorovi 3 autorské výtlačky publikácie Smilno – Dejiny obce.

#### VII.

##### Zmena a zrušenie zmluvy

1. Zmluvu možno meniť alebo zrušiť iba písomným dodatkom a to na základe dohody zmluvných strán a po jeho podpísaní oprávnenými stranami.

#### VIII.

##### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Všetky ustanovenia tejto zmluvy sú jej podstatnými náležitosťami.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné vzniknuté spory z plnenia zmluvy budú prednostne riešiť dohodou.
3. Zmluvné vzťahy, ktoré nie sú v tejto zmluve osobitne upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali a zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, že porozumeli jej obsahu, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, že zmluvu neuzatvorili v tiesni a za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
6. Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má platnosť originálu. Autor obdrží 1 a nakladateľ 2 vyhotovenia.

V Smilne, dňa 14.2.2020

Nakladateľ:

Autor diela: